

PROTOCOLO PATRIMONIAL ENTRE O GOVERNO REGIONAL DO BIOMBO E O PROJECTO GEMINAL

Aos dez dias o mês de Dezembro do Ano de 2005, reuniram nas instalações do Governo Regional do Biombo, na cidade de Quinhamel na República da Guiné Bissau, a Governadora Regional Senhora Matilde Indeque e o Presidente da ONGD Água Triangular, Paulo Rebocho, na qualidade de presidente do projecto GEMINAL – Cooperação, desenvolvimento, Solidariedade e Ambiente na Guiné Bissau, no enquadramento do protocolo de 18 de Março de 2005, celebrado entre o Governo da Guiné-Bissau, na pessoa do Senhor Ministro do Comércio, Indústria, Turismo e Artesanato, Dr. Issufo Sanha, Associação Industrial de Águeda, representada pelo Sr. Vice-Presidente Dr. Óscar Mendes e a Associação Comercial de Aveiro, representada pelo Sr. Vice-Presidente Dr. Ricardo Videira, celebraram o seguinte protocolo.

Responsabilidade entre as duas partes no quadro da implementação do presente protocolo patrimonial

Responsabilidade do Governo do Biombo:

- 1 - Ceder gratuitamente terrenos na zona de expansão urbana da praia (ponta do Sr. Manuel dos Santos), em Quinhamel, destinados ao desenvolvimento do empreendimento da aldeia turística e do entreposto comercial;
- 2 - Ceder gratuitamente terrenos na zona de expansão urbana da praia de Piquil, em Ondame, sector do Biombo destinado a equipamentos habitacionais, para a actividade turística e de verancio;
- 3 - Legalizar e passar as respectivas certidões dos terrenos cedidos da zona de expansão das praias de Quinhamel e de Piquil.

Responsabilidade do Projecto GEMINAL:

- 1- Criação do entreposto comercial e aduaneiro;
- 2- Instalação de uma fábrica de gelo e instalação de câmaras de frio para conservação de pescado, carnes, frutas, legumes e outras;
- 3- Fornecimento de vários produtos comerciais destinados ao entreposto;
- 4- Em regime de parceria com a Associação Comercial de Aveiro e Associação Industrial de Águeda a avançar com a estruturação e oficialização de uma associação empresarial mista e na preparação da localização de uma instituição bancária de apoio ao projecto;
- 5- Garantir o arranque das obras do entreposto comercial e aduaneiro até ao final do primeiro trimestre do ano de 2006.

DISPOSIÇÕES FINAIS

O presente protocolo entra em vigor a partir da data de assinatura das partes.

Para que faça fé os representantes das partes assinam o presente protocolo em quatro originais tidos com o mesmo teor e autenticidade.

Em Quinhamel aos dez dias do mês de Dezembro de 2005.

A Governadora Regional do Biombo



Matilde Indeque
QUINHAMEL
09.12.2005

O Presidente da ONG Água Triangular
e Presidente do Projecto GEMINAL



Paulo Rebocho
Associação de Municípios e Municípios da
Associação de Municípios da
Associação de Municípios da
Associação de Municípios da

-REPÚBLICA DA GUINÉ-BISSAU-

GOVERNO CIVIL DA REGIÃO DE BIOMBO

= C E R T I D ã O =

-----PARA OS DEVIDOS EFEITOS, O GOVERNO CIVIL DA REGIÃO DE BIOMBO, VEM POR ESTE MEIO, CERTIFICAR JUNTO À V. EXCELENCIA, SENHOR PRESIDENTE DA ONG ÁGUA TRIANGULAR E O PRESIDENTE DO PROJECTO GEMINAL - AVEIRO - PORTUGAL, QUE TEMOS GARANTIDO OS TERRENCOS QUE SÃO DESTINADOS PARA OS FINS SOLICITADOS EM QUINHAMEL E PIQUIL, NO QUADRO DO PROJECTO DE 18 DE MARÇO DE 2.005.

-----QUANTO A DEMARCAÇÃO DA ÁREA, ISSO SÓ SERÁ QUANDO A ASSOCIAÇÃO APRESENTAR ÁREA NECESSÁRIA QUE POSSA ABRACAR OS REFERIDOS PROJECTOS.

-----SEM MAIS ASSUNTO DE MOMENTO, MANDEI DACTILOGRAFAR A PRESENTE CERTIDÃO, QUE VAI SER DEVIDAMENTE POR MIM ASSINADA E AUTENTICADA COM O CARIMBO A ÚNICO EM USO NESTE SERVIÇO.-

GOVERNO CIVIL DA REGIÃO DE BIOMBO, EM QUINHAMEL, 03 DE MARÇO DE 2.006.-

A GOVERNADORA

Matilde Inda
MATILDE INDEQUE



Governo Civil da Região de Biombo - C.P.Nº.61 R.G.B. = FAX.....20.14.65 Correios.-